

15 Sätze für die Hotelrezeption

Deutsch lernen für die Arbeit im Hotel

Über dieses Material

Dieses PDF hilft dir, die wichtigsten Sätze für die Arbeit an der Hotelrezeption zu lernen. Du findest hier:

- ☑ Die 15 wichtigsten Sätze mit Übersetzungen
- ✓ Praktische Dialoge
- ☑ Lückentexte zum Üben
- ✓ Rollenspiele
- ☑ Eine komplette Vokabelliste

Tipp: Drucke dieses PDF aus und übe jeden Tag 10 Minuten!

Teil 1: Die 15 wichtigsten Sätze

Begrüßung und Check-in

- 1. Guten Tag! Herzlich willkommen in unserem Hotel.
 - EN: Good day! Welcome to our hotel.
 - ES: ¡Buenos días! Bienvenido/a a nuestro hotel.
- 2. Haben Sie eine Reservierung?
 - EN: Do you have a reservation?
 - ES: ¿Tiene una reserva?











3. Auf welchen Namen ist die Reservierung?

- EN: Under what name is the reservation?
- ES: ¿A qué nombre está la reserva?

4. Darf ich bitte Ihren Ausweis sehen?

- EN: May I see your ID, please?
- ES: ¿Puedo ver su documento de identidad, por favor?

5. Hier ist Ihr Zimmerschlüssel. Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!

- EN: Here is your room key. I wish you a pleasant stay!
- ES: Aquí está su llave. ¡Le deseo una estancia agradable!

Am Telefon

- 6. Hotel [Name], [Dein Name] am Apparat. Wie kann ich Ihnen helfen?
 - EN: Hotel [Name], [Your Name] speaking. How can I help you?
 - ES: Hotel [Name], habla [Tu nombre]. ¿En qué puedo ayudarle?

7. Für welchen Zeitraum möchten Sie reservieren?

- EN: For which period would you like to make a reservation?
- ES: ¿Para qué fechas quiere reservar?
- 8. Einen Moment bitte, ich verbinde Sie.
 - EN: One moment please, I'll connect you.
 - ES: Un momento por favor, le paso.











Check-out

9. Möchten Sie auschecken?

- EN: Would you like to check out?
- ES: ¿Quiere hacer el check-out?

10. Haben Sie etwas aus der Minibar genommen?

- EN: Did you take anything from the minibar?
- ES: ¿Ha consumido algo del minibar?

11. Wie möchten Sie bezahlen? Bar oder mit Karte?

- EN: How would you like to pay? Cash or card?
- ES: ¿Cómo quiere pagar? ¿En efectivo o con tarjeta?

12. Vielen Dank für Ihren Aufenthalt! Gute Reise!

- EN: Thank you for your stay! Have a good trip!
- ES: ¡Muchas gracias por su estancia! ¡Buen viaje!

Bei Problemen

13. Das tut mir sehr leid!

- EN: I'm very sorry!
- ES: ¡Lo siento mucho!

14. Ich kümmere mich sofort darum.

- EN: I'll take care of it right away.
- ES: Me ocupo de ello inmediatamente.

15. Kann ich Ihnen sonst noch weiterhelfen?

- EN: Can I help you with anything else?
- ES: ¿Puedo ayudarle en algo más?













Teil 2: Komplette Dialoge zum Üben

Dialog 1: Check-in

Rezeptionist/in: Guten Tag! Herzlich willkommen in unserem Hotel. Wie kann ich Ihnen helfen?

Gast: Guten Tag! Ich habe eine Reservierung.

Rezeptionist/in: Sehr gut! Auf welchen Namen ist die Reservierung?

Gast: Auf den Namen Schmidt.

Rezeptionist/in: Einen Moment bitte, ich schaue nach... Ja, hier ist Ihre Reservierung. Ein Doppelzimmer für drei Nächte. Darf ich bitte Ihren Ausweis sehen?

Gast: Ja, natürlich. Hier bitte.

Rezeptionist/in: Vielen Dank. Sie haben das Zimmer 412 im vierten Stock. Das Frühstück servieren wir von 7:00 bis 10:00 Uhr im Frühstücksraum. Das WLAN-Passwort finden Sie auf Ihrer Schlüsselkarte. Der Aufzug ist dort rechts.

Gast: Danke schön!

Rezeptionist/in: Hier sind Ihre Schlüsselkarten. Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!













Dialog 2: Telefonische Reservierung

Rezeptionist/in: Hotel Sonnenschein, Maria am Apparat. Wie kann ich Ihnen helfen?

Anrufer: Guten Tag! Ich möchte gerne ein Zimmer buchen.

Rezeptionist/in: Sehr gerne! Für welchen Zeitraum möchten Sie reservieren?

Anrufer: Vom 15. bis zum 18. September.

Rezeptionist/in: Wie viele Personen reisen an?

Anrufer: Zwei Erwachsene und ein Kind.

Rezeptionist/in: Perfekt! Wir haben ein Familienzimmer frei für 140 Euro pro

Nacht inklusive Frühstück. Möchten Sie das Zimmer buchen?

Anrufer: Ja, das klingt gut.

Rezeptionist/in: Wunderbar! Kann ich bitte Ihren Namen und Ihre E-Mail-

Adresse haben?











Dialog 3: Check-out

Rezeptionist/in: Guten Morgen! Möchten Sie auschecken?

Gast: Ja, bitte. Zimmer 305.

Rezeptionist/in: Haben Sie etwas aus der Minibar genommen?

Gast: Ja, ein Wasser und eine Cola.

Rezeptionist/in: In Ordnung. Einen Moment bitte, ich drucke Ihre Rechnung

aus... Hier ist Ihre Rechnung. Das macht insgesamt 345 Euro.

Gast: Kann ich mit Karte bezahlen?

Rezeptionist/in: Ja, natürlich. Bitte hier das Gerät... Vielen Dank! Hier ist Ihre

Quittung.

Gast: Können Sie mir bitte ein Taxi zum Flughafen bestellen?

Rezeptionist/in: Selbstverständlich! Das Taxi ist in etwa 10 Minuten hier.

Gast: Perfekt, danke!

Rezeptionist/in: Vielen Dank für Ihren Aufenthalt! Gute Reise!













Dialog 4: Problem lösen

Gast: Entschuldigung, in meinem Zimmer funktioniert die Klimaanlage nicht.

Rezeptionist/in: Das tut mir sehr leid! In welchem Zimmer sind Sie denn?

Gast: Zimmer 208.

Rezeptionist/in: Ich kümmere mich sofort darum. Ich rufe unseren Techniker an. Er kommt in zehn Minuten zu Ihnen. Ist das in Ordnung?

Gast: Ja, das ist gut. Danke.

Rezeptionist/in: Kann ich Ihnen sonst noch weiterhelfen?

Gast: Nein, danke. Das war alles.

Rezeptionist/in: Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Teil 3: Übungen

Übung 1: Lückentext Check-in

Ergänze die fehlenden Wörter:

| Guten Tag! Herzlich | in unserem Hotel. Haben Sie eine |
|---------------------|--|
| ? Auf welche | n ist die Reservierung? Darf |
| ich bitte Ihren | _ sehen? Sie haben das Zimmer 305 im dritten |
| Hier sind Ihr | e Ich wünsche Ihnen einen |
| angenehmen | _! |

Wörter: Ausweis | Namen | Schlüsselkarten | Reservierung | willkommen | Aufenthalt | Stock

















Übung 2: Lückentext Check-out

| Ergänze die fehlenden Wörter: | | | |
|---|--|--|--|
| Möchten Sie? In welchem waren Sie? Haben Sie etwas aus der genommen? Wie möchten Sie ? Bar oder mit? Hier ist Ihre Vielen Dank für Ihren! Gute! | | | |
| Wörter: auschecken Zimmer Minibar bezahlen Karte Rechnung Aufenthalt Reise | | | |
| Übung 3: Am Telefon | | | |
| Ergänze die fehlenden Wörter: | | | |
| Hotel Sonnenschein, Maria am Wie kann ich Ihnen? Für welchen möchten Sie reservieren? Wie viele reisen an? Wir haben ein Doppelzimmer für 110 Euro pro inklusive Frühstück. | | | |
| Wörter: Apparat helfen Zeitraum Personen frei Nacht | | | |

Aula Alemana

Effektives Sprachtraining für Unternehmen



Übung 4: Ordne zu

Verbinde die deutschen Sätze mit der richtigen Situation:

Sätze:

- 1. Das tut mir sehr leid!
- 2. Haben Sie eine Reservierung?
- 3. Vielen Dank für Ihren Aufenthalt!
- 4. Einen Moment bitte, ich verbinde Sie.
- 5. Wie möchten Sie bezahlen?

Situationen: A) Check-out B) Am Telefon C) Check-in D) Bezahlung E) Problem/Beschwerde

Teil 4: Rollenspiele

Rollenspiel 1: Check-in eines Gastes

Person A (Rezeptionist/in):

- Frage nach der Reservierung
- Frage nach dem Namen
- Bitte um den Ausweis
- Gib Informationen über Frühstück und WLAN
- Übergib die Schlüssel

Person B (Gast):

- Sage, dass du eine Reservierung hast
- Gib deinen Namen
- Zeige deinen Ausweis
- Frage, wo der Aufzug ist
- Bedanke dich











Rollenspiel 2: Telefonische Buchung

Person A (Rezeptionist/in):

- Melde dich am Telefon
- Frage nach dem Zeitraum
- Frage nach der Personenzahl
- Nenne den Preis
- Frage nach Name und E-Mail

Person B (Anrufer):

- Sage, dass du ein Zimmer buchen möchtest
- Nenne den Zeitraum (z.B. 20.-23. Mai)
- Sage, wie viele Personen kommen
- Frage, ob Frühstück inklusive ist
- Gib deine Daten

Rollenspiel 3: Check-out mit Problem

Person A (Rezeptionist/in):

- Frage, ob der Gast auschecken möchte
- Frage nach der Minibar
- Erstelle die Rechnung
- Höre die Beschwerde an
- Entschuldige dich
- Biete eine Lösung an (z.B. Rabatt)

Person B (Gast):

Gemeinsam Wege finden

- Sage, dass du auschecken möchtest
- Sage, dass du nichts aus der Minibar genommen hast
- Beschwere dich über etwas (z.B. lautes Zimmer, kaltes Wasser)
- Bezahle mit Karte
- Verabschiede dich















Teil 5: Vokabelliste Hotelrezeption

Substantive (Nomen)

| Deutsch | English | Español |
|---------------------------------------|---------------------|---|
| die Rezeption | reception | la recepción |
| der Empfang | front desk | el mostrador de recepción |
| die Reservierung / die Buchung | reservation/booking | g la reserva |
| der Check-in | check-in | el registro de entrada |
| der Check-out | check-out | el registro de salida |
| der Ausweis / der Pass | ID card / passport | el documento de identidad / el pasaporte |
| das Einzelzimmer | single room | la habitación individual |
| das Doppelzimmer | double room | la habitación doble |
| das Familienzimmer | family room | la habitación familiar |
| das Frühstück | breakfast | el desayuno |
| die Minibar | minibar | el minibar |
| die Rechnung | bill/invoice | la factura / la cuenta |
| die Quittung | receipt | el recibo |
| der Schlüssel / die Schlüsselkarte | key / key card | la llave / la tarjeta llave |
| der Aufzug | elevator | el ascensor |
| die Beschwerde | complaint | la queja / la reclamación |
| die Anzahlung | deposit | el depósito / la señal |
| der Gast | guest | el huésped |
| das Gepäck | luggage | el equipaje |
| der Koffer | suitcase | la maleta |
| der Aufenthalt | stay | la estancia |
| die Klimaanlage | air conditioning | el aire acondicionado |
| die Heizung | heating | la calefacción |
| die Kurtaxe | tourist tax | la tasa turística |
| das WLAN | Wi-Fi | el wifi |











| Deutsch | English | Español |
|-----------------------|----------------|-----------------------|
| der Parkplatz | parking space | el aparcamiento |
| das Taxi | taxi | el taxi |
| der Techniker | technician | el técnico |
| die Reinigung | housekeeping | la limpieza |
| der Frühstücksraum | breakfast room | el salón de desayunos |
| die Etage / der Stock | floor | la planta / el piso |

Verben

| Deutsch | English | Español |
|------------------------|--------------|---------------------------------|
| reservieren / buchen | to book | reservar |
| einchecken | to check in | registrarse / hacer el check-in |
| auschecken | to check out | hacer el check-out |
| bezahlen | to pay | pagar |
| stornieren | to cancel | cancelar |
| verlängern | to extend | prolongar |
| empfehlen | to recommend | l recomendar |
| bestellen | to order | pedir |
| helfen | to help | ayudar |
| rufen | to call | llamar |
| warten | to wait | esperar |
| unterschreiben | to sign | firmar |
| kontrollieren / prüfen | to check | controlar / revisar |

Adjektive

| Deutsch | English | Español |
|-----------|----------------|---------|
| frei | free/available | libre |
| besetzt | occupied | ocupado |
| sauber | clean | limpio |
| schmutzig | dirty | sucio |











| Deutsch | English | Español |
|-----------|------------------|----------------------|
| laut | loud | ruidoso |
| ruhig | quiet | tranquilo |
| kaputt | broken | roto / estropeado |
| teuer | expensive | caro |
| günstig | cheap/affordable | e barato / económico |
| inklusive | included | incluido |

Wichtige Ausdrücke

| Deutsch | English | Español |
|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Einen Moment bitte | One moment please | Un momento por favor |
| Gerne! / Sehr gerne! | With pleasure! / Gladly! | ¡Con mucho gusto! |
| Selbstverständlich | Of course | Por supuesto |
| Leider | Unfortunately | Lamentablemente |
| Kein Problem | No problem | No hay problema |
| Entschuldigung | Excuse me / Sorry | Disculpe / Perdón |
| Wie kann ich Ihnen helfen? | How can I help you? | ¿En qué puedo ayudarle? |
| Haben Sie noch Wünsche? | Do you have any other requests? | ¿Tiene algún otro deseo? |

Teil 6: Lösungen zu den Übungen

Lösung Übung 1:

Guten Tag! Herzlich willkommen in unserem Hotel. Haben Sie eine Reservierung? Auf welchen Namen ist die Reservierung? Darf ich bitte Ihren Ausweis sehen? Sie haben das Zimmer 305 im dritten Stock. Hier sind Ihre Schlüsselkarten. Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!











Lösung Übung 2:

Möchten Sie auschecken? In welchem Zimmer waren Sie? Haben Sie etwas aus der Minibar genommen? Wie möchten Sie bezahlen? Bar oder mit Karte? Hier ist Ihre Rechnung. Vielen Dank für Ihren Aufenthalt! Gute Reise!

Lösung Übung 3:

Hotel Sonnenschein, Maria am Apparat. Wie kann ich Ihnen helfen? Für welchen Zeitraum möchten Sie reservieren? Wie viele Personen reisen an? Wir haben ein Doppelzimmer frei für 110 Euro pro Nacht inklusive Frühstück.

Lösung Übung 4:

1-E | 2-C | 3-A | 4-B | 5-D

Tipps zum Lernen

- Schreibe die Sätze ab Schreibe jeden Satz 3-5 Mal. Das hilft beim Merken!
- Sprich laut Übe die Sätze laut. Die Aussprache ist sehr wichtig!
- 😽 Spiele die Dialoge Übe mit einem Partner oder vor dem Spiegel.
- Nutze das YouTube-Video Höre die korrekte Aussprache und sprich nach!
- 📅 Übe jeden Tag Nur 10 Minuten pro Tag machen einen großen Unterschied!

Viel Erfolg bei deiner Arbeit an der Hotelrezeption! 🔀







